

کۆماری عێراق

هه‌ریمی کوردستان

سه‌رۆک

بڕیار

ژماره (٢) ی سالی ٢٠٢٠

به‌پێی ئەو ده‌سه‌لاته‌ی پێماندراوه له بڕگه‌ی (یه‌که‌م) ی مادده‌ی (ده‌یه‌م) له یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره (١) ی سالی ٢٠٠٥ ی هه‌موارکراو و پالێشت به یاساکاریی په‌رله‌مانی کوردستان که له دانێشتنی ئاسایی ژماره (١٥) ی پۆژی ٢٠٢٠/١/١٦ کردوووه‌تی بڕیارماندا به ده‌رکردنی:-

یاسای ژماره (٢) ی سالی ٢٠٢٠

یاسای چاکسازی له مووچه و ده‌رمانه و به‌خشین و ئیمتیازاته‌کان و خانه‌نشینی

له هه‌ریمی کوردستان - عێراق

به‌شی یه‌که‌م

ئامانجه‌کان

مادده‌ی (١):-

یه‌که‌م: به‌رجه‌سته‌کردنی بانه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری و شایسته بوون له خه‌رجکردنی مووچه و ده‌رمانه و به‌خشین و ئیمتیازاته‌کانی دیکه له هه‌ریمی کوردستان، و نه‌هێشتنی سوودمه‌ندبوونی ناشایسته و پێگرتن له به‌هه‌ده‌ردانی بوودجه‌ی گشتی.

دووهم: به‌دامه‌زراوه‌یکردن و یه‌کخستنی به‌پێوه‌بهرایه‌تی گشتی و به‌پێوه‌بهرایه‌تی و فه‌رمانگه و یه‌که جیا‌جیا‌کانی خانه‌نشینی له بواره‌کانی (شارستانی و سه‌ربازی و هێزه‌کانی ئاسایشی ناوخۆ) له یه‌که به‌پێوه‌بهرایه‌تی گشتی خانه‌نشینی سه‌ر به (وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

سێیه‌م: کاراکردن و پشتیوانی کردنی دارایی سندوقی خانه‌نشینی، و پێگرتن له هه‌ر خه‌رجیه‌که له سه‌ر سندوقه‌که جگه له و مه‌به‌ستانه‌ی له یاسای خانه‌نشینی کارپێکراو ژماره (٢٧) ی سالی ٢٠٠٦ له هه‌ریمدا، ئاماژه‌یان پێکراوه.

چوارهم: رێکخستنه‌وه‌ی خانه‌نشینی خاوه‌ن وه‌زیفه‌ بالاکان و پله تاییه‌ته‌کان له سه‌ر بانه‌مای ته‌مه‌ن و سالانی خزمه‌ت و بڕوانامه.

بهشی دووهم

ریکخستنه وهی ماف و ئیمتیازاته کانی میراتگرانی که سوکاری شه هیدان و ئه نفالکراوان و
زیندانیکراو و گیراوانی سیاسی

ماددهی (۲) :-

یه که م: یه کخستنی ماف و ئیمتیازاتی که سوکاری شه هیدان و ئه نفالکراوان و زیندانی و گیراوی
سیاسی له هه ریمی کوردستان له بهر پۆشنایی یاسا بهرکاره کان.

دووهم: پاککردنه وه و هه لوه شانده وهی ماف و ئیمتیازاتی میراتگری ئه و که سانهی که به دهر له
حوکه کانی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۲۰۰۷ ی هه موارکراو (یاسای ماف و ئیمتیازاتی که سوکاری
شه هیدان و ئه نفالکراوان) سوودمه ند بوون.

سییه م: پاککردنه وه و هه لوه شانده وهی ئیمتیازاتی زیندانی و گیراوی سیاسی که به ناوی زیندانی و
گیراوی سیاسی، به پیچه وانهی حوکه کانی یاسای ژماره (۱۱) ی سالی ۲۰۱۱ (یاسای ئیمتیازاتی
زیندانی کراو و گیراوی سیاسی کوردستانی) هه موارکراو سوودمه ند بوون.

چوارهم: له کاتی مردنی زیندانیکراو و گیراوی سیاسی، به یاسای خانه نشینی بهرکار له هه ریمی
کوردستان مامه له له گه ل میراتگرانیان ده کریت.

پینجه م: پیویسته له سه ر وه زاره ته کانی (دارایی و ئابووری) و (خویندنی بالا و توپژینه وهی زانستی)
و (پهروه رده) و (ته ندروستی) به هه ماهه نگی وه زاره تی (کاروباری شه هیدان و ئه نفالکراوان)
رینمایی دهر بکه ن به مه به ستی ریکخستنه وهی له ئه ستوگرتنی حکومه ت بو خه رجیی
چاره سه ری ته ندروستی و خویندنی (کور و کچ و هاوسه ری شه هید که هاوسه رگیری
نه کردو ته وه) له قوتابخانه و په یمانگا و زانکو حکومی و ئه هلییه کان له ناو هه ریمد، و
ده ستنیشان کردنی مه رجه کانی شایسته بوون له بهر پۆشنایی برگی (دووهم) له ماددهی (۷) له
یاسای ژماره (۹) ی سالی ۲۰۰۷ (یاسای ماف و ئیمتیازاتی که سوکاری شه هید و ئه نفالکراوه کان له
هه ریمی کوردستان).

بهشی سییه م

نه هیشتنی سوودمه ند بوون له جاریک زیاتر له بودجهی گشتی

ماددهی (۳) :-

یه که م:

۱- هه لوه شانده وهی سه رجه م ئه و به خشین و ئیمتیازاته داراییانهی که خه رج ده کرین بو ئه و
که سانهی که به ناوی سوودمه ندی ته رخانکراوه کانی چاودییری کۆمه لایه تی و خاوه ن پیداو یستی
تاییه ت و که مئه ندامان، به دهر له یاسا و رینماییه کارپیکراوه کان خویان تو مار کردو وه،
وراستکردنه وهی ئه و سوودمه ندیی به پیی پیوه ره کانی سوودمه رگرتن له و به خشین و
ئیمتیازاتانه، و له ناویشیاندا رپژهی په ککه وته یی به پیی راپورتنی لیژنه ی پزیشکی راستینراو.

۲- که مئه ندام و خاوهن پیداوێستی تایبەت له کهسانی فهرمانبەر، له جیاتی ئەو بەخشینهی له تهرخانکراوهکانی چاودیڤری کۆمه‌لایه‌تی، ده‌رماله‌ی (له‌بری په‌ککه‌وته‌یی) یان پێده‌دری، به‌پێژه‌یه‌ک له مووچه‌ی بنه‌ره‌تیان، که ئەو پێژه‌یه له‌لایه‌ن ئەنجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه ده‌ستنیشان ده‌کریت به‌په‌چاوه‌کردنی رێژه‌ی په‌ککه‌وته‌ن له‌لایه‌ن لێژنه‌یه‌کی پزیشکی پسپۆره‌وه.

دووهم: کار به‌سه‌رجه‌م ئەو یاسا و بریار و په‌یرو و پێنمایانه‌ ناکریت که رێگه‌ ده‌ده‌ن به‌ سوودمه‌ندبوون له وه‌رگرتنی زیاتر له یه‌ک مووچه و به‌خشین و هه‌ر ئیمتیازیکی دارایی تر له بودجه‌ی گشتی له ناو هه‌ریم و ده‌سه‌لاتی فیدرالی، بۆ سه‌رجه‌م سوودمه‌ندان له بواره‌کانی شارستانی، سه‌ربازی، هێزه‌کانی ئاسایشی ناوخوا، سوودمه‌ندانی تهرخانکراوه‌کانی چاودیڤری کۆمه‌لایه‌تی و خانه‌نشینی به‌هه‌موو جووره‌کانی جگه‌ له ئیمتیازاته‌ داراییه‌کانی میراتگرانی که سوکاری شه‌هیدان و ئەنفالکراوان و زیندانی و گیراوی سیاسی و سوودمه‌ندان به‌پێی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۲۰۱۵ (یاسای ماف و ئیمتیازاتی تاقانه‌کانی جینۆساید له هه‌ریمی کوردستان - عێراق).

سێیه‌م: سه‌رپشکه‌کردنی ئەو که‌سانه‌ی که بره‌گی (دووهم) ی ئەم ماده‌یه ده‌یانگرتته‌وه، که به‌پێی یاسا و پێنمایه‌کان سه‌ره‌پای مووچه سوودمه‌ندن له وه‌رگرتنی مینحه و ئیمتیازاتی دارایی تر له بودجه‌ی گشتی له ناو هه‌ریم و ده‌سه‌لاتی ئیتیحادی، که ده‌به‌ییت ته‌نها له یه‌کیه‌ک له مووچه و مینحه و ئیمتیازاتانه سوودمه‌ندن.

چوارهم: له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌ی فه‌رمانبه‌ری خانه‌نشینه‌کراو بۆ وه‌زیفه‌ی گشتی به‌هه‌میشه‌یی یان به‌ گریه‌سه‌ت، سه‌رپشکه‌ ده‌کریت له وه‌رگرتنی مووچه‌ی خانه‌نشینییه‌که‌ی یان مووچه‌ی ئەو وه‌زیفه‌یه‌ی که پێی دامه‌زراوه‌ته‌وه، و له هه‌یج حاله‌ تیکدا نابیت سوودمه‌ند بیت له دوو مووچه.

به‌شی چوارهم

بواری پێشمه‌رگه‌ و هێزه‌کانی ئاسایش و پۆلیسی ناوخوا

ماده‌ی (۴) :-

یه‌که‌م: یه‌کخستن و رێکخستنی یه‌که‌کانی ژمیڤیری له‌گشت یه‌که‌کانی هێزی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان، رێکخراو و رێکنه‌خراو له چوارچێوه‌ی هه‌یکه‌لیه‌تی وه‌زاره‌تی (کاروباری پێشمه‌رگه‌) له یه‌ک یه‌که‌ی ژمیڤیری که به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی بودجه و به‌رنامه‌کان (ژمیڤیری سه‌ربازی) سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی (کاروباری پێشمه‌رگه‌) ی هه‌ریمی کوردستانه.

دووهم: یه‌که‌کانی ژمیڤیری پێویسته له ژێر وردبینی دیوانی چاودیڤری دارایی هه‌ریمی کوردستان، و (فه‌رمانگه‌ی چاودیڤری دارایی) هاتوو له ماده‌ی (۳) له یاسای ژماره (۱۹) ی سالی ۲۰۰۷ یاسای (وه‌زاره‌تی کاروباری پێشمه‌رگه‌ له هه‌ریمی کوردستان) هاوشیوه‌ی هێزه‌ رێکخراوه‌کانی سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی ناوبراو بیت.

سپهه م: پيويسته وه زيري كاروباري پيشمه رگه ده سه لاتي ته واو به پيي ياسا به ركاره كان بدات به فه مانگه ي (چاوديري دارايي) سه ر به وه زاره تي (كاروباري پيشمه رگه) بو وورد بيني كردني ليستي پيشمه رگه و دروست كردني دوسيه ي كه سي به پيداويستيه ياساييه كانه وه، و پيداچوونه وه به خزمه تي پيشمه رگايه تي له گشت يه كه كانى هيزي پيشمه رگه ي كوردستان، ريك خراو و ريك نه خراو له چوارچيوه ي هه يكه ليه تي وه زاره تي (كاروباري پيشمه رگه) به هه ماهه نكي له گه ل به رپوه به رايه تي ميلاكي سه ر به به رپوه به رايه تي گشتي بودجه له وه زاره تي (دارايي و ئابووري).

چواره م: پيويسته ده ستنيشان كردني ژماره ي پاسه وانان بو باره گا و دامه زراوه حزبييه كان و هه روه ها پاسه وانى پاريزگاري له خاوه ن وه زيفه بالكان و به رپرسانى سه ربازى و ئاسايشى ناوخو، به هه ماهه نكي و به پيي په يره ويك ريك بخريت كه له لايه ن ئه نجومه نى وه زيرانه وه ده رده چييت، و ئه وانى زياد ده بن له ژماره ي دياريكراو له وه په يره وه له چوارچيوه ي ميلاكي سه ربازى و هيزه كانى ئاسايشى ناوخو به پيي شايسته بوونى خويان راژه يان ريكده خريته وه.

پينجه م: گواستنه وه ي گشت پاسه وانه كان بو سه ر ميلاكي هيزه كانى يه كه ي پاسه وانى له وه زاره تي (ناوخو) و به هيج جوړيك نابيت پاسه وان له سه ر ميلاكي هيج يه كه يه كي ترى سه ربازى يان هيزه كانى ئاسايشى ناوخو بيت جگه له يه كه ي پاسه وانى سه ر به وه زاره تي ناوخو، و خه رچكردني مووجه ي پاسه وانى ته نها له لايه ن به رپوه به رايه تي ژميرياري وه زاره تي ناوخو ده بيت دواى هاو تاكردن و يه كخستنيان.

شه شه م: پيداچوونه وه و ريكخستنه وه ي ليستي سوودمه ندانى خانه نشيني كه مئه ندامانى پيشمه رگه له به ر پوشتنايى ياساى ژماره (34) ي سالى 2007 ياساى خانه نشيني كه مئه ندامانى پيشمه رگه (زيره قانى) هه ريمى كوردستان - عيراق، و هه لوه شانده وه ي خانه نشيني ئه و كه سانه ي كه به پيچه وانى ياساى ناوبراو خانه نشين كراون.

به شى پينجه م

ده رمانه كان

مادده ي (5) :-

پيويسته له سه ر ئه نجومه نى وه زيران گشت ده رمانه كان له به ر پوشتنايى ياسا به ركاره كان، به شيوه يه كي دادپه روه رانه ريك بخاته وه.

بہشی شہ شہم

ریکخستنہ وہی ہہ ژمارکردنی خزمہ ت

ماددہی (۶):-

یہ کہم: پیداچوونہ وہی و ریکخستنہ وہی پلہ و ناویشان و مووچہی و ہزیفی سہ رجہم مووچہ خورانی ہہریم لہ ہوارہکانی خزمہ تی (شارستانی، پیشمہرگایہ تی، ہیزہکانی ئاسایشی ناوخو) بہ پیپی یاسا و پہ پرہو و پینمایہ کارپیکراوہکان، و ریکخستنہ وہی ان لہ چوارچیوہی و ہزیفہی گشتییدا لہ سہر بنہمای ہروانامہ و سالانی خزمہ تی فیعلی و خزمہ تی ہہ ژمارکراوی یاسایی، بہ بی ئہ ژمارکردنی ئہو خزمہ تی کہ بہ شیوہیہ کی نایاسایی بو مووچہ خور ئہ ژمارکراون.

دووم: یہ کخستنی ناویشان و پلہی و ہزیفی لہ گہل مووچہی و ہزیفی بہ پیپی حوکمہکانی یاسای میلاکی ژمارہ (۲۵) ی سالی ۱۹۶۰ ی ہہ ہوارکراوی کارپیکراو لہ ہہریمدا یان ہہر یاسایہ کی تر کہ جیگہی ئہم یاسایہ دہ گریٹہ وہ، و ہہ لوہ شانندنہ وہی ئہو ناویشان و پلہ و ہزیفیانیہ کی ہاودژن لہ گہل یاسای ناوبراو.

سینہم: ہہ لوہ شانندنہ وہی گشت پلہ و مہر تہ بہی زیدہ کی کہ بہ دہر لہ یاسا کارپیکراوہکان دراوہ بہ مووچہ خوران، چ لہ پوژی یہ کہم دامہ زرانندیان یان لہ دوا ی دامہ زرانندیان .

چوارہم: ہہ لوہ شانندنہ وہی سالانی خزمہ تی ئہ ژمارکراو بو خزمہ تی و ہزیفی (شارستانی یان پیشمہرگایہ تی یان ہیزہکانی ئاسایشی ناوخو) بو ئہو ماوانہی کہ لہ گہل ماوہی خویندنی مووچہ خور یہ کدہ گریٹہ وہ، جگہ لہ حالہ تہکانی مؤلہ تی خویندن، یان خویندنی ئیواران، یان تہ مہنی لہو کاتہدا لہ خوار (۱۶) شازدہ سالی بیت، جگہ لہ زیندانی و راگیراوانی سیاسی.

پینجہم:

۱- ہہر پیگہیہ کی یاسایی ہواری راژہی گشتی پشتبہست بہ ہرپاری کارگیپی ہاتوونہ تہدی و لہ سہر بودجہی گشتی مووچہ یان و ہرگرتوہ، ئہوا ئہو پیگانہ پاریزراو دہن بہ مہر جیک لیپرینی خانہ نشینیان بدن پشت بہست بہ ہرپاری کارگیپی دامہ زرانندیان، و پیویستہ پلہ و ناویشانی و ہزیفی و مووچہ و شایستہی داراییان لہ چوارچیوہی یاسا و پہ پرہو و پینمایہ بہرکارہکان ریکبخریتہ وہ و خویمان بگونجینن لہ گہل ئہ حکامہکانی ئہم یاسایہ.

۲- حوکمی خالی (۱) ی ہرگہی (پینجہم) ی ئہم ماددہیہ، تہنیا ئہو کہ سانہ دہ گریٹہ وہ کہ تا پہ سہندکردنی ئہم یاسایہ مووچہ یان و ہرگرتوہ.

به شى جهوتهم
بوارى خانه نشيني

ماددهى (۷):-

يه كه م: يه كخستنى خانه نشيني نه وانهى له خواره وه ئامازه يان پيدراوه له رووى مهرج و پيداويستيبه كاني خانه نشينبوون به هه مان مهرج و پپوه ره كاني خانه نشيني فرمانبه ران له پله گشتيبه كاني وه زيفه له سهر ميلاكي شارستاني و سهربازى و هيزه كاني ئاسايشى ناوخو: سهرؤكى ههريم و سهرؤكى په رله مان و سهرؤكى نه نجومه نى وه زيران و جيگره كانيان و نه دامانى په رله مان و وه زيره كان و نه وانهى به پلهى نه وانن و بريكاره كاني وه زارعت و نه وانهى به پلهى نه وانن و نه وانهى مووچه ي بريكارى وه زارعت وه رده گرن و خاوهن پله تايبه ته كان و به رپوه به ره گشتيبه كان و نه وانهى به پلهى به رپوه به رى گشتى و نه وانهى مووچه ي به رپوه به رى گشتى وه رده گرن و سهرؤك و نه دامانى نه نجومه نى پاريزگا كاني ههريم و گشت نه و كه سانه ي كه به پيى خشته ي كارپيكر او ي مووچه له ههريمي كوردستان مووچه و دهرماله ي ههر دوو پله بالاي (أ) و (ب) وه رده گرن له سهر ميلاكي شارستاني و سهربازى و هيزه كاني ئاسايشى ناوخو.

دووم: مووچه ي خانه نشيني هه ژمار ده كرپت بو ئامازه پيدراوان له برگه ي (يه كه م) ي نه م مادده ي به م شيوه يه ي خواره وه:-

- ۱- رپژه ي (۱۵%) پانزده له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت.
- ۲- رپژه ي (۱۰,۵%) يه ك و نيو له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت، ده خرپته سهر مووچه ي خانه نشيني بو ههر ساليكي خزمه ت.
- ۳- دهرماله ي نه م بروانامه ي خواره وه يان هاوشيوه يان به م رپژه يه ده بيت:
- أ- دهرماله ي بروانامه ي ئاماده يى به رپژه ي (۱%) يه ك له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت، ده خرپته سهر مووچه ي خانه نشيني.
- ب- دهرماله ي بروانامه ي دبلوم به رپژه ي (۲%) دوو له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت، ده خرپته سهر مووچه ي خانه نشيني.
- ج- دهرماله ي بروانامه ي به كالوريوس به رپژه ي (۴%) چوار له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت، ده خرپته سهر مووچه ي خانه نشيني.
- د- دهرماله ي بروانامه ي دبلومي بالا و ماسته ر به رپژه ي (۶%) شه ش له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت، ده خرپته سهر مووچه ي خانه نشيني.
- ه - دهرماله ي بروانامه ي دكتورا به رپژه ي (۸%) هه شت له سه دا له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت، ده خرپته سهر مووچه ي خانه نشيني.
- ۴- شايسته ي مووچه ي خانه نشين نابيت له رپژه ي (۵۰%) په نجا له سه دا تپه رپت له كوي گشتى دوا مووچه و دهرماله، نه وه ي له كاتى خزمه ت وه ريده گرپت .

سیبہم:

۱- فہرمانبہر بہو پیناسہیہی لہ یاسای خانہ نشینی یہ کگرتووی بہرکار لہ ہہریمدا ہاتووہ (بہوانہشہوہ کہ لہ برگی (یہ کہم) ی ئەم ماددہیہ ناماژہیان پیدراوہ) شایستہی مووچہیہکی خانہ نشینی دہن ئەگەر خزمہ تی خانہ نشینیان لہ (۱۵) پازدہ سال کہ متر نہ بیت، و (۴۵) چل و پینج سال لہ تہمہ نیان تہواو کردبیت، جگہ لہ حالہ تہکانی مردن یان شہہیدبوون یان خانہ نشینبوون بہ ہۆکاری تہندروستی، و ئەو حالہ تانہی دیکہی بہدہرکردن کہ لہ یاسای خانہ نشینی بہرکاردا ہاتووہ.

۲- ئەوانہی راسپیردراون بہ خزمہ تی گشتی، کہ لہ برگی (یہ کہم) ی ئەم ماددہیہ ناماژہیان پیدراوہ، و مہرجہکانی ہاتوو لہ برگی (سیبہم / ۱) ی ئەم ماددہیہ نایانگریتہوہ، ئەوا شایستہی مووچہیہکی خانہ نشینی دہن بہرہچاوکردنی ہہمان پیوہرہکانی ہاتوو لہ برگی (دووہم) ی ئەم ماددہیہ، بہ مہرجیک ناییت لہ ریژہی (۲۵%) بیست و پینج لہسہدا تیپہرپیت لہ کۆی گشتی دوا مووچہ و دہرما، ئەوہی لہ کاتی خزمہ تدا و ہریدہگریت، دہخریتہ سہر مووچہی خانہ نشینی، تاوہکو حالہ تہکانیان دہگونجیندرین لہ گہل مہرجہکانی ہاتوو لہ خالی (۱) ی ئەم برگیہ .

۳- حوکمہکانی خالی (۲) ی ئەم برگیہ، ئەو کہ سانہ ناگریتہوہ کہ دوا ی بہرکاربوونی ئەم یاسایہ و ہک راسپیردراو بہ خزمہ تی گشتی رادہسپیردرین.

چوارم: ئەندام پەرلہمان بہ ئارہزوومہندانہ مافی دہستبہرداربوونی لہ ماف و شایستہ خانہ نشینیہکانی و ہک راسپیردراو ہہیہ، بہ مہرجیک لہ ماوہیہک کہ لہ (۳۰) سی رۆژ تیپہرپنہکات لہ ریکہوتی بہرکاربوونی ئەم یاسایہ، داواکاری پیشکەش بہ دیوانی پەرلہمانی کوردستان - عیراق بکات بہ مہبہستی و ہرگرتنی ریکاری یاسایی پیویست.

پینجہم: ہہژمارکردنی ماوہی خزمہ تی خولی پەرلہمانی، بۆ ہہموو مہبہستہکانی سہرمووچہ و بہرزکردنہوہی پلہ و خانہ نشینی بۆ ئەو پەرلہمانتارانہی بہ ئارہزوومہندانہ دہگہرپنہوہ بۆ سہر و ہزیفہکانیان.

شہشہم: حوکمہکانی ئەم ماددہیہ ہہموو ئەو کہ سانہش دہگریتہوہ کہ لہ برگی (یہ کہم) ی ئەم ماددہیہ ناماژہیان پیدراوہ، و لہ پیش بہرکاربوونی ئەم یاسایہ خانہ نشین بوون، و پیویستہ خۆیان بگونجین لہ گہل حوکمہکانی ئەم یاسایہ، بۆ ئەوانہش کہ خزمہ تی خانہ نشینیان نہ گہیشتوتہ (۱۵) پانزہ سال، ئەوا تاوہکو (۳) سی سال دہخریتہ سہر خزمہ تہکانیان ہاوشیوہی پلہ و ہزیفہ گشتیہکان، بۆ ئەوہی بگہنہ تہمہنی خانہ نشینی ئیجباری بہ مہرجیک بری خانہ نشینی ئەو ماوہیہ بدات.

حهوته م: ئه وانه ي له بره گه ي (به كه م) ي ئه م مادده به ئاماژه يان پيدراوه و پيشتر فه رمانبه ري حكه مه ت بوون، كه به ئاره زوو مه ندانه بو سهر وه زيفه كانيان ده گه رپنه وه، ده ست له كار كيشانه وه يان هه لده وه شپته وه و رازه كه يان بو هه ژمار ده كرپت، بو مه به ستى سه رمووچه و پله به رزكر دنه وه و خانه نشيني، و لايه ني په يوه نديدار پابه ند ده بپت به دابينكر دنى پله ي وه زيفى پيوست و ته رخانكراوى دارايى پيوست بو يان، و سه رپشك ده بن له وه رگرتنى مووچه ي خانه نشيني يان مووچه ي ئه و وه زيفه يه ي كه بو ي ده گه رپته وه.

هه شته م: جگه له راسپيردراوان به خزمه تى گشتى هه موو ئه وانه ي له بره گه ي (به كه م) ي ئه م مادده به ناويان هاتوو ه شايسته ي مووچه ي خانه نشيني ده بن، به هه مان پيوهر و مه رجه كانى هاتوو له بره گه كانى (دووهم و سيبه م) ي هاتوو له م مادده به، به رپژه يه ك نابپت له (60%) شه ست له سه دا تپه رپكات له كو ي گشتى دوا مووچه و ده رماله كه له كاتى خزمه تدا وه ريده گرپت.

نو به م: مووچه ي خانه نشيني سه رجه م دادوهر و داواكارى گشتى، نابپت له رپژه ي (70%) هه فتا له سه دا تپه رپكات له كو ي گشتى دوا مووچه و ده رماله، كه له كاتى خزمه تدا به پيى ياسا به ركاره كان وه ريده گرپت.

مادده ي (8) :-

گواستنه وه ي گشت ئه و به رپوه به رايه تى گشتى و ئه و به رپوه به رايه تى و فه رمانگه و هه ر به كه يه كى ديكه ي كارگيرى و دارايى كه مووچه ي خانه نشيني يان لى خه رج ده كرپت (شارستانى، سه ربازي، هيزه كانى ئاسايشى ناوخو، به كه رپكنه خراوه كانى هيزه كانى پيشمه رگه)، وه گواستنه وه ي گشت ميلاك و مولك و مالى گواستراوه ي ئه و به رپوه به رايه تى و به كه كارگيرپيانه و دوسيه و به راييه كانى ئه و كه سانه ي ئاماژه يان پيكراره بو سه ر به رپوه به رايه تى گشتى خانه نشيني (وه زاره تى دارايى و ئابوو رى) حكه مه تى هه ري مى كوردستان - عيراق، هه يكه له بندييه كى تازه بو ئه و به رپوه به رايه تيبه گشتيبه ئاماده ده كرئ و له لايه ن ئه نجوو مه ني وه زيرانه وه په سه ند ده كرپت.

مادده ي (9) :-

هه لوه شان دنه وه ي خانه نشيني به پله ي (وه زير و بريكارى وه زاره ت و راپوژكار و به رپوه به رى گشتى) و هه ر پله يه كى ترى تايبه ت بو ئه و پيشمه رگانه ي كه له ريزى بزوو تنه وه ي رزگاربخوازي كوردستان بوون پيش ريكه وتى 1991/3/5، وه ك ريزلينانپك مووچه ي خانه نشيني يان به و پلانه پيدراوه، له برى ئه وه پيوست ه له دواى دلنيا بوون له هه بوونى مه رج و پيداويستيبه كان و وردبينيكردن و پاكر دنه وه ي ليستى ناوى ئه و پيشمه رگانه له ناو كه سانى ناشايسته، ئيمتيازيكى دارايى شايسته يان بو دابين بكرپت له به ر روشنايى ياساى ژماره (33) ي سالى 2007 ياساى (ريزلينانى پيشمه رگه (زي ره قانى) هه ري مى كوردستان - عيراق)، يان ياساى ژماره (34) سالى 2007 ياساى (خانه نشيني كه مئه ندامانى پيشمه رگه (زي ره قانى) هه ري مى كوردستان - عيراق)، يان ياساى ژماره (36) سالى 2007 ياساى (راژه و خانه نشيني پيشمه رگه (زي ره قانى) هه ري مى كوردستان - عيراق)، به پيى تايبه تمه ندى.

ماددهی (۱۰):-

هه‌لوه‌شانده‌وهی مووچه‌ی خانه‌نشینی سه‌رجه‌م ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ به‌شپوه‌یه‌کی نایاسایی خانه‌نشین‌کراون و راست‌کردنه‌وهی مووچه‌ی خانه‌نشینی سه‌رجه‌م ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ به‌ پله‌ی به‌رزتر له‌ پله‌ی شایسته‌ی خۆیان خانه‌نشین‌کراون، یان له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌ژمارکردنی نایاسایی سالانی خزمه‌تی وه‌زیه‌ی خانه‌نشین‌کراون، و راست‌کردنه‌وهی مووچه‌ی خانه‌نشینیان بۆ ئه‌و مووچه‌یه‌ی به‌پیی یاسا کارپیکراوه‌کان شایسته‌ی ده‌بن وه‌ک له‌م یاسایه‌دا ئاماژه‌ی پیکراوه .

به‌شی هه‌شته‌م

حوکه‌کانی کۆتایی

ماددهی (۱۱):-

یه‌که‌م: ده‌بی‌ت ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن و لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کان، حوکه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ جیبه‌جی بکه‌ن

دووهم: دیوانی چاودی‌ری دارایی هه‌ری‌می کوردستان پابه‌نده‌ به‌ پشکنین و وردبین‌کردن و به‌دواداچوونی جیبه‌جیکردنی ئه‌حکامه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ و یاسا په‌یوه‌ندی‌داره‌کانی تر و ئاماده‌کردنی راپۆرت له‌به‌ر رۆشنایی یاسای دیوانی چاودی‌ری دارایی هه‌ری‌می کوردستان - عێراق ژماره (۲) ی سالی ۲۰۰۸.

سێیه‌م: ده‌سته‌ی ده‌سپاکی و داواکاری گشتی له‌ هه‌ری‌می کوردستان - عێراق به‌پیی تایبه‌تمه‌ندی پابه‌ندن به‌ وه‌رگرتنی ریکاری یاسایی پێویست به‌رامبه‌ر هه‌ر کارمه‌ند و به‌رپرسی‌ک که‌ به‌ر به‌ست و ئاسته‌نگ بۆ جیبه‌جیکردنی حوکه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ دروست ده‌که‌ن.

ماددهی (۱۲):-

یه‌که‌م: دامه‌زراندن له‌ وه‌زیه‌کانی (به‌رپوه‌به‌ری گشتی و راویژکار و سه‌رووتر)، له‌ دامه‌زراوه‌ ده‌ستوورییه‌کانی هه‌ری‌می کوردستان - عێراق راده‌گیریت، مه‌گه‌ر ته‌نها له‌و کاته‌ی پله‌ی چۆل هه‌بی‌ت.

دووهم: خانه‌نشین‌کردنی فه‌رمانبه‌ر به‌ پله‌ی (به‌رپوه‌به‌ری گشتی و سه‌رووتر)، که‌ پیکهاته‌ی ئیداری له‌ ئاستی (به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی و سه‌رووتر) به‌رپوه‌نابات به‌پیی حوکه‌کانی برگه‌ی (هه‌شته‌م) له‌ مادده‌ی (۷) ی ئه‌م یاسایه‌ ده‌بی‌ت، یان ده‌گوازریته‌وه‌ بۆ شوینیکی تر له‌ کاتی هه‌بوونی شوینی وه‌زیه‌ی به‌تال، که‌ له‌گه‌ل ناویشانی وه‌زیه‌ی شایسته‌ی خۆی ده‌گونجیت.

سێیه‌م: حوکه‌کانی برگه‌ی (دووهم) ی ئه‌م مادده‌یه‌ سه‌رۆکی یه‌که‌ ئیداره‌کانیش (پاریزگار، قایمقام، به‌رپوه‌به‌ری ناحیه‌) ده‌گریته‌وه‌، که‌ هه‌یج یه‌که‌یه‌کی ئیداری به‌رپوه‌نابهن.

چوارهم: مه‌رجه‌کانی دامه‌زراندن به‌ پله‌ی (به‌رپوه‌به‌ری گشتی و به‌ره‌وژوور) جگه‌ له‌ مه‌رجه‌کانی فه‌رمانبه‌رایه‌تی وه‌زیه‌ی گشتی به‌ په‌یره‌ویک ده‌ستنیشان ده‌کری‌ت که‌ له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه‌ ده‌رده‌چیت، که‌ تیایدا ره‌چاوی بروانامه‌ و پسپۆری و سالانی خزمه‌ت و شاره‌زایی و لیها‌توویی بکری‌ت.

ماددهی (۱۳):-

یه که م:

۱- وه زاره تی دارایی و ئابووری له چوارچیوهی ریکخستنهوهی بواری بانکی له ههریم و به ئەلیکترۆنکردنی خزمه تگوزارییه بانکییه کان، ئەژمیریکی تایبەت ده کاته وه بو ههر مووچه خوړ و سوودمه ندیک له بودجهی گشتی له پیناو زامنکردن (پاراستن) ی گشت شایسته داراییه کانیان به شایسته داراییه خه رجه کراوه کانیسه وه.

۲- چۆنیه تی کردنه وهی ئەو ئەژمیره و سوودوه رگرتنی مووچه خوړ و سوومه ند له ئەژمیره که به رینماییه کی دارایی ریکده خریت که له لایه ن وه زاره تی (دارایی و ئابووری) یه وه دهرده چیت له بهر رۆشنایی برگی (یه که م/۱) ی ئەم مادده یه.

دووهم: له بهر رۆشنایی ئەو بره پارهییه که به فیعلی له خه رجییه کان ده گه رپته وه له دهرئه نجامی جیبه چی کردنی ئەم یاسایه، ده بییت ئەنجومه نی وه زیران ئەوله وییه ت بدات به پیداچوونه وه به که مترین مووچه ی خانه نشینی له ههریم به ئاراسته ی زیادکردن و به ره چاوکردنی بژیوی و گوزه رانی ئەو که سانه ی که که مترین مووچه ی خانه نشینی وه رده گرن.

سینیه م: پیویسته له سه ر وه زاره تی (دارایی و ئابووری) حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق، ریکاری یاسایی پیویست بو وه رگرتنه وهی قه رزه بازرگانییه کان بگریته بهر، و پیداچوونه وه به و مولک و مالانه بکری وه که گه رهنی (زامنکردن) بو دانه وهی ئەم قه رزانه دانراوه.

ماددهی (۱۴):-

یه که م: جیبه چی کردنی حوکه کانی ئەم یاسایه ئاسه واری دارایی و دادوهی لێناکه ویتته وه بو حاله ته کانی پیش که و تنه بواری جیبه چی کردنی یاساکه له سه ر ئەو که سانه ی که ده یانگریته وه.

دووهم: ئەوانه ی حوکه کانی ئەم یاسایه ده یانگریته وه مافی ئەوه یان هه یه به پپی حوکه کانی یاسای بهرکار تانه ی یاسایی بدن.

ماددهی (۱۵):-

نابیت هه یچ که سیک خانه نشین بکریت یان ههر ئیمتیازاتیکی دیکه ی دارایی له ژیر هه یچ پاساو و ناو نیشانی کدا پی بدریت ئەگه ر پیشتر به شایسته بوونی یاسایی له تۆماره کانی داتابه یسی سیسته می بایۆمه تری په یره و کراو له لایه ن حکومه تی ههریمی کوردستان تۆمار نه کرابیت و به راییه نه بییت، و مووچه ی خانه نشینی بو میراتگری یاسایی (المستحق) خه رج ناکریت تاوه کو تۆمار نه کریت له داتابه یسی سیسته می بایۆمه تری.

ماددهی (۱۶):-

یه که م: حوکه کانی ئەم یاسایه هه موو حاله ته کانی پیش بهرکاربوونی ئەم یاسایه ش ده گریته وه و پیویسته خو یان بگونجینن له گه ل ئەم یاسایه.

دووم: كار به هيچ دهقيكى ياسايى يان برپارىكى ناكۆك له گهل حوكمه كانى ئەم ياسايه دا ناكريت.
سييه: ياساي خانە نشيني خاوهن وه زيفه بالاكانى هەريمي كوردستان - عيراق ژماره (٣٦) ي سالى ٢٠٠٤ هەلدە وه شينته وه.

ماددهى (١٧):-

پيوسته له سەر ئەنجومهنى وه زيران په يره وه دهربكات بو ئاسانكارى جيبه جيكردى حوكمه كانى ئەم ياسايه له ماوه يه كه له (٦٠) شهست رۆژ تپهر نهكات له رۆژى ده چواندى ئەم ياسايه.

ماددهى (١٨):-

پيوسته ئەنجومهنى وه زيران و لايه نه په يوه نديداره كان حوكمه كانى ئەم ياسايه جيبه جي بكن.

ماددهى (١٩):-

ئەم ياسايه له رۆژنامهى فەرمى (وه قايى كوردستان) بلاوده كريتته وه، و له دواى تپه رپوونى (٩٠) نه وه رۆژ له رپكه وتى ده رچوونى په يره وى هاتوو له ماددهى (١٧) ئەم ياسايه ده كه ويته بوارى جيبه جيكردنه وه.

هۆيه كانى ده رچواندن

له پيناو رپكخستنه وهى بوارى وه زيفهى گشتى و خانە نشيني له سه رجه م بواره كانى (شارستانى و پيشمه رگايه تى و هيزه كانى ئاسايشى ناوخۆ)، و ههروه ها ته رخانكراوه كانى چاوديري كۆمه لايه تى، و به رپاكردى دادپه روه رى و يه كسانى له خه رجكردى مووچه و ده رماله و به خشين و ئيمتيازاته داراييه گشتييه كان، و رپگرتن له سوود وه رگرتنى نارپه وا و ناياسايى له ته رخانكراوه كانى بودجه ي گشتى، ئەم ياسايه ده رچوينا درا.

نيچيرقان بارزانى
 سه رۆكى هەريمي كوردستان

هەولير

٢٠٢٠/٢/٣

به ناوى خوداى به خشنده و ميه ره بان

به ناوى گه له وه

په رله مانى كوردستان - عىراق

ژماره ى فه رمان: ۱

مىژووى فه رمان : ۲۸/۱/۲۰۲۰

فه رمان

ژماره (۱) ى سائى ۲۰۲۰

پشت به برپارى ژماره (۴) ى ده رچووى روژى ۲۰۱۹/۳/۱۲ ى په رله مانى كوردستان - عىراق و حوكمى برپه گه ى (سىپه م ، چوارهم) له مادده ى (۲۸) ى په پره وى ناوخوى په رله مان ،
- (شادى نه وزاد وهاب) هه لېژىردرا به جىگى سه روكى ليژنه ى (داكو كى كردن له مافى ئافره ت).

د. رىواز فايق حسين

سه روكى په رله مانى كوردستان- عىراق

رینمایی دارایی ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۰
رینمایی تایبته به کرپی وانه بیژی

پالپشت به رینمایان ژماره (۱۹) ی سالی ۲۰۱۷ تایبته به کرپی وانه بیژی بۆ ماموستایانی قوناغه کانی بنه رته تی و ئامادهیی برپاردرا به :-

۱- خه رج کردنی کرپی وانه بیژی بۆ ماموستایانی میلاکی وه زاره تی پهروه رده ، (باخچه ی ساوایان) هاوشپوهی ماموستایانی قوناغه کانی بنه رته تی و ئامادهیی به هه مان بری هاتوو له رینمایی ئامازه پیکراوی سه ره وه .

۲- ئه م رینماییه له ده سپیکی سالی خویندنی (۲۰۱۹-۲۰۲۰) به دواوه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان بلاو ده کریته وه .

ئاوات جه ناب نوری

وه زیری دارایی و ئابووری

رینمایای دارایی ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۰

رینمایای تاییهت به مؤلهتی بی مووچه

پالپشت به نووسراوی سهروکایهتی نهنجومهنی وهزیران ژماره (۵۹۵۶) له ۲۰۱۹/۹/۱۰ جهخت له سهر رینماییمان ژماره (۱) ی سالی ۲۰۱۷ دهکینهوه کهوا نهو فرمانبهرانهی که مؤلهتی بی مووچهیان وهرگرتووہ و پاش کوٹایی هاتنی مؤلهتیان دووباره داوای مؤلهتی بی مووچه دهکن بهپی رینماییهکانمان ژماره (۱۴و۴) ی سالی ۲۰۱۵ و (۲۳) ی سالی ۲۰۱۶ بهبی نهوهی دهستبهکاربنهوه بریارماندابه:-

یهکه م: - پیویسته پاش کوٹایی هاتنی ماوهی مؤلهتی بی مووچه که ، دهستبهکار بنهوه و دووباره داوایهک پیشککش بکات بو پیدانی مؤلهتی بی مووچه بهپی رینماییهکانی سهرهوه و بهپیچهوانهوه ریکاری یاسایی پیویست بگیریتتههر .

دووهم: بو نهو فرمانبهرانهی له دهرهوهی وولاتن و به هوئی خراپی باری تهنروستی خویمان یان نهندامیکی نزیکی خیزانیان (پلهی یهک) ناتوانن بگهړینهوه پیویسته بهراپورتی پزیشکی نهو وولاتهی که لپی نیشتهجین پشت راستبکریتهوه و دواتر له لایهن نوینهرایهتی حکومهتی ههریم راستاندنی بو بکریت و پاش پهسند کردنی له لایهن فرمانگهی پهیوهندییهکانی دهرهوهی حکومهتی ههریم دهکریت مؤلهتی بی مووچهیان دریزبکریتهوه.

سییه م: له کاتی وهرگرتنی مؤلهتی بی مووچه دهبیته فرمانبهرا نهستویاکی بو بکریت .

چوارهم: نه م رینماییه له ریکهوتی دهرچونیهوه کاری پی بکریت و له روژنامهی (وهقایی کوردستان) بلاودهکریتهوه .

ئاوات جهناب نوری

وهزیری دارایی و نابووری

رینمایی دارایی ژماره (۴) ی سالی ۲۰۲۰
تایبہت به گہرانهوهی قہرزی ئاسانکاری بانکی

ئامازہ به نووسراوی سہرۆکایہ تی حکومہ تی ہہریمی کوردستان/نووسینگہی سہرۆک و ہزیران ژماره (۲۰۹) له ۲۰۱۸/۱۲/۵ سہ بارہت به گہرانهوهی قہرزی بازرگانی ئاسانکاری بانکی ، به مہ بہستی جیبہ جی کردنی نووسراوی سہرہوہ کار بہم رینماییہ بکریت :-

۱- گہرانهوهی قہرزہکان بہ چہکی بانکی یاخود بہ کاش بہ پیی یاسا و رینماییہکانی پہیرہو کراو له بانکہ بازرگانیہکان .

۲- چہکہ بانکیہکان بہ ناوی قہرزارہکانہوہ بیت و چہکی بانکہ بازرگانیہکانی حکومہ تی ہہریمی کوردستان بیت بہ مہ بہستی پاکتاوکردنی قہرزہکانیان و بہ ہیچ شیوہیہک چہکی بانکی ئہہلی نہ بیت.

۳- ماوہی گہرانهوهی قہرزہکان (۳) سی مانگہ له ریکہوتی دەرچوونی ئہم رینماییہ دەستپیدہکات.

۴- دوای تہواو بوونی ماوہی (۳) سی مانگ دەبیت ریکاری یاسای بگیریتہ بہر له ژیررۆشنایی یاسا و رینماییہکانی پہیرہو کراو بہ تایبہ تی یاسای (قانون تحصیل الديون الحکومیة) ژماره (۵۶) ی سالی ۱۹۷۷ ہہموارکراو یاسای جیبہ جی کردنی ژماره (۳۰) ی سالی ۱۹۵۷ بہ مہ بہستی فرۆشتنی ئہو مولکانہی کہ رهن کراون بہرانبہر قہرزہکان.

۵- دەبیت لایہنہ پەيوەندیدارہکان هاوکار و ہہماہنگ بن بۆجیبہ جیکردنی فرۆشتنی مولکەکان بہ تایبہ تی و ہزارہ تی داد.

۶- پیویستہ لەسەر ئہو بانکانہی کہ ئاسانکاریان ہہیہ لیژنہ پیکبھینن بۆ ئہم مہ بہستہ و مانگانہ ئامار رەوانہی بہرپۆہ بہرایہ تی گشتی بانکہ بازرگانیہکان بکەن بہ مہ بہستی زانینی گوژمہی قہرزہ گہراوہکان.

۷- بۆ ہہرسەرئنج و روونکردنہوہ و تیبینیہک پرسیارہ کانتان ئاراستہی بہرپۆہ بہرایہ تی گشتی بانکہ بازرگانیہکان بکریت.

۸- ئہم رینماییہ لە ریکہوتی دەرچوونیہوہ جیبہ جی دەکریت و لە رۆژنامہی (وہ قایعی کوردستان) بلاودہ کریتہوہ .

ئاوات جہناب نوری
وہزیری دارایی و نابووری

رینمایای دارایی ژمارہ (۵) ی سائی ۲۰۲۰
تایبہت بہ دہرمانلہی شانڈ و سہفہر بؤ ناوہوہ

ناماژہ بہ کؤنووسی لیژنہی دہرمانلہ ژمارہ(۲) ی لہ ۲۰۱۹/۱۱/۱۰ ، بؤ خہرج کردنی شایستہ داراییہکانی فہرمانبہران لہ کاتی شانڈ و سہفہری ناوہوی پہیرہوی ئەم رینمایہ دہکریٹ کہ سہرجہم فہرمانبہرانی راژہی شارستانی و سہربازیش دہگریٹہوہ:-
یہکەم: پؤلینہکان :-

پؤلینی یہکەم: وەزیرہ و ئەوانہی لہ و پلہیہدان گروپی (A)

پؤلینی دووہم: بریکاری و ہزارہت و خاوەن پلہ تایبہتیہکان گروپی (B)

پؤلینی سیئہم: فہرمانبہران و ہیزی ئاسایشی ناوخؤ پلہی(یہکەم و دووہم و سیئہم) دہگریٹہوہ بہ پیپی پلہکانی سیستہمی نوپی مووچہ.

پؤلینی چوارہم: فہرمانبہران و ہیزی ئاسایشی ناوخؤ پلہی (چوارہم و بہرہوخوارہوہ) دہگریٹہوہ بہ پیپی پلہکانی سیستہمی نوپی مووچہ.

دووہم: کریی گواستنہوہ :-

پؤلینی یہکەم: گہنجینہ ہہموو خہرجیہکانی دہگریٹہ ئەستؤ پشت بہست بہو بہ لگہنامانہی کہ پینشکەش دہکریٹ.

پؤلینی دووہم: کریی ئۆتۆمبیلکی تہواو بؤ چوون و گہرانہوہ.

پؤلینی سیئہم: کریی سی کورسی ئۆتۆمبیل بؤ چوون و گہرانہوہ.

پؤلینی چوارہم: کریی دوو کورسی ئۆتۆمبیل بؤ چوون و گہرانہوہ بؤ پلہی چوارہم و پینجہم و شہشہم لہ گہل نہقیب و ئەفسہرہکان و یہک کورسی بؤ پلہکانی خوارتر.

سیئہم :

۱- دہرمانلہی نیشتہجی بوون :-

بؤ پؤلینی یہکەم: گہنجینہ ہہموو خہرجیہکانی دہگریٹہ ئەستؤ پشت بہو بہ لگہنامانہی کہ پینشکەش دہکریٹ.

بؤ پؤلینی دووہم: تا بری (۱۲۰۰۰۰) سہد و بیست ہہزار دینار بؤیان خہرج دہکریٹ بہ پیپی پسوولہ.

بؤ پؤلینی سیئہم: تا بری (۷۵۰۰۰) حہفتا و پینج ہہزار دینار بؤیان خہرج دہکریٹ بہ پیپی پسوولہ.

بؤ پؤلینی چوارہم: تا بری (۵۰۰۰۰) پەنجا ہہزار دینار بؤیان خہرج دہکریٹ بہ پیپی پسوولہ.

۲- دہرمانہی خواردن و گیرفان :-

بۆ پۆلینی یه کهم: گه نجینه هه موو خه رجییه کانی ده گرینه ئه ستۆ پشت به و به لگه نامانهی که پیشکه ش ده کرین.

بۆ پۆلینی دووهم: خواردن به پپی پسووله + (۲۰۰۰۰) بیست هه زار دینار گیرفان.

بۆ پۆلینی سییه م: خواردن به بری (۲۰۰۰۰) بیست هه زار دینار برپاوه به بن پسووله + بری (۲۰۰۰۰) بیست هه زار دینار گیرفان.

بۆ پۆلینی چوارهم: خواردن به بن پسووله و به بری (۱۵۰۰۰) پانزه هه زار دینار برپاوه + بری (۱۵۰۰۰) پانزه هه زار دینار گیرفان.

چوارهم: ریسا گشتییه کان :-

۱- ده بن فرمانی وه زاری یان کارگیری پیش وهخت ده ریچ بۆ ئه و ئیفاد کردنه و جووری کاره کهی تیدا دیاری بکری و واژووی ئه و فه رمانگه ی له سه ر بیته که شانده کهی بۆ ده کات و جگه له و حاله تانه ی له ناکاو دروست ده بیته و واژووی ئه و فه رمانگه یه ی له سه ر بیته که شانده ی بۆ ده کات.

۲- ده بن روژانی ئیفاد کردنه که پیش وهخت دیاری بکری که بۆ چه ند روژ ئیفاد کراوه جگه له و حاله تانه ی ناکریته دیاری بکریته.

۳- ئه و فه رمانبه ره ی که ئیفاد ده کری بۆ کاریکی پیویست هه ر هه مان روژیش ده گه ریته وه ده بن ته نها دهرمانه ی گیرفان و خواردن بۆ خه رج بکری که له خالی (۲) ی برپگه ی سی یه م هاتوو له گه ل کری ئۆتۆمبیل بۆ دووسه ر ، به لام ئه گه ر ئۆتۆمبیلی میری به کار هینا ئه و کری ئۆتۆمبیلی بۆ خه رج ناکری.

۴- ئه وانه ی که ئیفاد ده کرین تا کو دووری (۶۰) کم له سنووری کارکردنی خویمان (له هه مان روژ بگه ریته وه یان نه گه ریته وه) ته نها نیوه ی دهرمانه ی خواردن و گیرفانیان بۆ خه رج ده کریته.

۵- ئه و فه رمانبه ره ی که ئیفاد ده کری بۆ هه یه ئۆتۆمبیلی تایبه تی خو ی به کار به یینی و هه مان کری که له سه ره وه هاتوو بۆ خه رج بکریته.

۶- بۆ فه رمانبه رانی پۆلینه کانی (یه که م و دووهم) ی خالی (یه که م) ی سه ره وه که ئۆتۆمبیلی میری یان له ئه ستۆدایه ، نابیته ئۆتۆمبیلی تایبه تی به کار به یینی و به پیچه وانه وه کری گواستنه وه یان بۆ خه رج ناکریته.

۷- بۆ فه رمانبه رانی پۆلینه کانی (سی یه م و چوارهم) ی خالی (یه که م) ی سه ره وه که ئۆتۆمبیلی میری یان له ئه ستۆدایه و خه رجییه کانیان له ئه ستۆی خو یاندا یه له حاله تی شاندردیان و به کاره یینی ئه م ئۆتۆمبیلانه خه رجی گواستنه وه یان بۆ خه رج ده کریته به پپی خالی (دووهم).

- ۸- ئەو فەرمانبەرانی که ئۆتۆمبیلی میری تاییهت به خزمهتگوزاری گشتی به کار دین له کاتی شاندا و سه فهران کرئ ی گواستنه وهیان بۆ خهرج ناکرئیت.
- ۹- ئەگەر ئەو کهسهی که ئیفا ده کرئ له گهڵ خۆیدا پیداویستی و شتی میری ی بگوازیته وه پاره ی گواستنه وه ی بۆ خهرج ده کرئیت.
- ۱۰- ده بی له سه ر نێردراو (الموفد) گشت لیسته کانی تاییهت به خهرج کردنی ده رماله پیشکەش بکات له ماوه ی (۳۰) رۆژ له بهرواری دهست به کاربوونی له کاره که ی و رپژه ی (۲۵%) له و کرئانه که م ده کرئته وه ئەگەر دواکهوت له پیشکەش کردنیان تا ماوه ی (۶۰) رۆژ و ههروهها که مکردنه وه ی رپژه ی (۵۰%) له بری لیست که پیشکەشی دهکات دوا ی ماوه ی (۶۰) رۆژ، ئەگەر له دوا ی سن مانگ پیشکەش کرا و هۆی رهوای له گهڵدا نه بیته خهرج ناکرئیت به لام وهزیری دارایی و ئابووری بۆی ههیه رهزامهندی بدات له سه ر خهرج کردنی ئەگەر پاساوی یاسایی هه بیته.
- ۱۱- بۆ ئەوانهش که به شداری دهکهن له خول یان هه ر کارئکی تر بۆ ماوه یه کی درپژ تا کو ماوه ی (۱۰) رۆژ به پپی ئەم رینماییه شایسته داراییه کانیان بۆ هه ژمار بکرئیت و بۆ زیاتر له م ماوه یه پپیوسته رهزامهندی وهزارهتی دارایی و ئابووری وهربگیرئیت بۆ ئەم مه بهسته.
- ۱۲- بۆ خهرج کردنی کرئ نیشته جئ بوون بۆ ئەو شوینانه ی که دوورن (الناییه) و ئوتیلی تیدا نیه شایسته داراییه کانیان بۆ خهرج ده کرئیت به پپی پسووله یان و به رپژه ی (۵۰%) ده رماله ی نیشته جئ بوونیان بۆ خهرج ده کرئیت.
- ۱۳- له کاتی شاندرکونی فهرانبهر له هه ر پۆلینیک بیته له گهڵ پۆلینی سهرووی خۆی هه مان شایسته داراییه کان له خواردن و نیشته جئ بوون بۆی خهرج ده کرئیت وه کو ئەو بهرپرسه ی که له گهڵی شاندا ده کرئیت.
- ۱۴- له کاتی شاندرکونی فهرانبهری گرپهسته به پپی پۆلینی چواره م شایسته داراییه کانی بۆ خهرج ده کرئیت.
- ۱۵- کار به هه ج رینماییی و نووسراویکی تر ناکرئیت تاییهت به م با به ته.
- ۱۶- کار به م رینماییه ده کرئیت له ریکه و تی ۲۰۲۰/۱/۱.
- ۱۷- بۆ هه ر پرسیار و روونکردنه وه یه ک نووسراوتان ئاراسته ی لیژنه ی تاییه تمه ندی رینماییه کان بکرئیت.

ئاوات جهناب نوری
وهزیری دارایی و ئابووری

**به ياني ژماره (١) ي سالي ٢٠٢٠
فراوانکردني چه ره مي گوندي بيستان سوري گه وره**

ئامازه به نووسراوه كاني پاريزگاي سليماني ژماره (١٢٦٩٧ له ٣/١٠/٢٠١٩) و (١٦٨٣٦ له ١٥/١٢/٢٠١٩) و دوا به دواي نووسراومان ژماره (١٨٣٠٥ له ٢٠/١٠/٢٠١٩) و برياري ئه نجومه ني پاريزگاي سليماني ژماره ٦ ي سالي ٢٠١٩ و مادده ي شه شه م برگه سيزده يه م له ياساي پاريزگاكاني هه ريم ژماره ٣ ي سالي ٢٠٠٩ ي هه موار كراو و به پيي ي ئه و ده سه لاته ي پيمان دراوه له ياساي وهزاره تي ناوخۆ ژماره ٦ ي سالي ٢٠٠٩ و ريئمايي وهزاره تمان تايبه ت به فراوانکردني و هينانه كايه و گواستنه وه ي شويني گونده كان ژماره ١ ي سالي ٢٠١٥ ي هه موار كراو و له به ره ره ژه وه ندي گشتي بريارماندا به :-

- فراوان كردني چه ره مي گوندي بيستان سوري گه وره و چه سپاندني له سه ر نه خشه ي گادسترۆ له سنوري ناحيه ي تانجه رۆ .

- قه زاي ناوه ندي - پاريزگاي سليماني به پرو به ري (١٩،١٥،٠٠) دۆنم له سه ر پارچه زه وييه كاني ژماره (١١/٢، ١٦/٣، ٥٥/٣، ٥٥/٢، ٥١) له كه رتي (٢٤) بيستان سوري گه وره وه ك له نه خشه ي هاويپيچي نووسراوي پاريزگاي سليماني سه ره وه هاتووه به پيي ياسا كاري كوژانه وه و ده ست هه لگرتن بكرت .

- ئه م به يانه له رۆژي بلا بوونه وه ي له رۆژنامه ي (وه قايي كوردستان) كاري پي ده كرئت.

**رئيه ر احمد
وه زي ري ناوخۆ**

دوابہ دواى رینمایمان ژماره (۸) ی سالی ۲۰۱۹ تایبہت به مہرجہکانی ہاوردہ کردنی ئوتۆمبیلی به کارہاتوو و به پیی ئه و دەسەلاتەى پیمان دراوہ له یاسای وەزارەتى ناوحو ژماره (۶) ی سالی ۲۰۰۹ و ئاماژە به هەردوو کۆنووسی هاوبەشى نیوان وەزارەتى ناوحو و وەزارەتى دارایی و ئابووری له روژانی ۹ و ۲۰۲۰/۱/۱۴ و لەبەر بەرژەوہەندى گشتى بریارماندا به دەرچوواندنى ئەم بەیانە:-

بەیانى ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۰
مەرجەکانى هاوردە کردنى ئوتۆمبیل

مەرجە گشتییهکانى هاوردە کردنى ئوتۆمبیل

ماددەى (۱):-

- ۱- برۆانامەى (COC) تایبەت بۆ ئوتۆمبیل کە لە دەروازەیهکی سنووری هاوردە کردین دەبێت برۆانامەى ئه و کۆمپانیایانەى بۆ بکریت کە له و دەروازە سنوورییه کاردەکات و مۆر و پشتراست بکریتهوه.
- ۲- ئامپیرکانى کشتوکالى و بنیادنانى (الزراعية و الإنشائية) تا ریکهوتى ۲۰۲۰/۳/۱۵ له لایەن تاقیگەکانى کوالیتی دەروازە سنوورییهکانهوه پێویستی به برۆانامەى (COC) نییه و داوا ناکریت و له دەروازە سنوورییهکان پشکنینی کوالیتیان بۆ بکریت، به هیچ شیوهیهک رینگا به هاوردە کردنیان نادریت به هاتنه ژوورهوہیان له دواى ئەم ریکهوتە به بێ برۆانامەى (COC) به لām له دواى ریکهوتى ۲۰۲۰/۳/۱۵ پێویستە (COC) بۆ بکریت.
- ۳- ئوتۆمبیل دەبێت دوو ئیرباگی هەبێت شوڤیر و تەنیش شوفیر و ئوتۆمبیلی جوړی پاص کوشنى لای شوڤیر نەبیت به یهک ئیرباگ ئاساییه و دەهیندریته ژوورهوه.
- ۴- ئوتۆمبیلی کلاسیک به هه مان رینمایى پيشوو دینه ژوورهوه و کرین و فرۆشتنى پیه ناکریت.
- ۵- هینانه ژوورهوهى ئوتۆمبیلی خوار مۆدیل تهنیا له دەسەلاتى وەزیری ناوحو و وەزیری دارایی و ئابووری دەبیت و کار به هیچ نوسراویک ناکریت کە به واژووی وەزیری ناوحو نەبیت.
- ۶- ئوتۆمبیلی کارهبايان هه جین به رسوماتى (۴) پستون تۆمار دەکریت.
- ۷- هه له له مەنەفستى ئوتۆمبیلی تۆمارکراو یان تۆمارى یه که مین جار له لایەن به رپوهه رایه تی گومرکی پاریزگاگان چاره سەر دەکریت.
- ۸- ئوتۆمبیلی جوړی پاص که کوشنى لای شوڤیر نەبیت، به یهک ئیرباگ ئاساییه بهیندریته ژوورهوه که لای شوڤیره و ئوتۆمبیلی کشتوکالى و بنیادنانى (الزراعية و الإنشائية) ئیرباگی ناویت.

۹- گشت ئەو ئۆتۆمبیلانەى بە سووتەمەنى (بەنزىن، گاز، گاز، کارەبا) کاردەكەن دەھینرینە ژوورەوہ بەپىی رینمایىہەکان.

۱۰- دەبىت (ئىرباگ) و (ABS) ى ھەبىت واتە شوڤىرو تەنىشت شوڤىر.

مەرجەکانى ھاوردەکردنى ئۆتۆمبىلى بەکارھاتوو

ماددەى (۲):-

۱- ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە تا ۲۰۲۰/۱/۱ ھاتوونەتە ناو ھەرەمى دەروازە سنوورىيەکان، رىگەيان پىدەدرىت بەھینرینە ناوہوہى ھەرىم لەدواى ئەم رىككەوتە كار بۆ ھىچ ئۆتۆمبىلىكى دىكە ناكرىت كە (Clean Title) ى نەبىت ئەگەر ھاتبىتە ناو ھەرەمى دەروازە سنوورىيەكانىش.

۲- (Clean Title) ئۆتۆمبىلى ئەمرىكى دەگرىتەوہ كە ھالەتەكانى (لیدراو و ژىرئو كەوتوو و چاككراو) ى نەبىت، ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە (لیدراو و ژىرئو كەوتوو و چاككراو) نىان (Clean Title) يان نەبىت كە لە گشتاندنى وەزارەتەمان ژمارە (۲۳۶۳۶ لە ۲۰۱۹/۱۲/۱۹) دا ھاتووہ ئەمانەى خوارەوہ دەگرىتەوہ: دەبىت ئۆتۆمبىل ھىچ لیدراوى نەبىت و ژىرئو كەوتوو و چاككراو و بۆيەكراویش نەبىت، بۆ ئەم مەبەستە پىشت دەبەستىت بە راپۆرتى كار فاكس كە لە ولاتانى (ويلايەتەيەكگرتووہكانى ئەمرىكا، كەنەدا، مەكسىك) بۆى دەكرىت، سەرەراى ئەم راپۆرتە پشكىنى (COC) يان بۆ دەكرىت ئەگەر دەرکەوت كە ئۆتۆمبىلەكە لیدراوہ پىشت بە پشكىنى كۆمپانىا و پرونامەى (COC) دەبەستىت (واتا لە ھەر بەلگەنامە و پشكىنىك دەرکەوت (Clean Title) ى نىيە رىگەى پىنادرىت.

۳- بەرپۆبەرايەتییەكانى ھاتووچۆى پارىزگاگان پابەندن بە تۆمارکردنى سەرجم ئۆتۆمبىلەكانى ھاتوو لە برگەى (۱) ى سەرەوہدا ھاتوون.

۴- لىژنە ھونەرىيەكان كە بە فەرمانى وەزارەتى ناوخۆ ژمارە (۱۳۵۹۵) لە ۲۰۱۹/۸/۸ پىك ھینراون بەردەوام دەبن تا ۲۰۲۰/۶/۱ بۆ پشكىنى ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە لە برگە (۱) ى سەرەوہ ھاتوون لەبەر ئەوہى ئەو ئۆتۆمبیلانەى پىش ۲۰۱۹/۱۲/۳۱ ھاتوونەتە ناو ھەرىم زۆربەيان تۆمارنەكراون.

۵- ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە لەلايەن ھاوولاتیان ھاوردە دەكرىن لە ولاتانى (ويلايەتەيەكگرتووہكانى ئەمرىكا، كەنەدا، مەكسىك) نەك كۆمپانىا، دەبىت (COC) يان ھەبىت و (كار فاكس) يان بۆ بكرىت.

۶- ئەو ئۆتۆمبیلانەى كە لەو ولاتانەى كە سىستەمى (كار فاكس) پەيرەو ناكرىت، داواى سىستەمى ئەو ولاتە بكرىت كە كارى پىدەكرىت و دواتر لە دەروازە سنوورىيەكان پشكىنى كوالىتى بۆ بكرىت.

۷- ئەو ئۆتۆمبىلانەنى پىش ۲۰۲۰/۱/۱ داخلى دەروازەكان بوون و (COC) يان نىيە لە دەروازە سنوورىيەكان پشكىنى كوالىتيان بۇ بىرىت بەپىي بەيانمان ژمارە (۸) ى سالى ۲۰۱۹.

مەرجه كانى ھاوردە كوردنى ئۆتۆمبىلى (سفر كىلۆمە تر)

ماددى (۳) :-

- ۱- ھەر ئۆتۆمبىلىكى (كىلۆمە تر سفر) بىروانامە ى (COC) لە گەلدا نەبىت دەستى بەسەر دادە گىرىت و دەنېردىتەو ە بۇ ئەو سنوورە ى كە لىيەو ە ھاتوو ە و بەھىچ شىو ەيەك تۆمار ناكىرت.
- ۲- ئەو ئۆتۆمبىلانە ى كە بۇ فەمانگە كانى حكومە تى ھەرىم دەھىندىرئە ناو ەو ە ھەرىم تەنيا بەژمارە ى مىرى تۆمار دەكرىت و ناكىرت خاوەندارىتى بگوازىتەو ە جگە لە وانە ى كە بەپىي ياسا ى ژمارە (۳۲) سالى ۱۹۸۶ دەفرۆشرىت لە ۲۰۲۰/۱/۱۴ ە ھەر ئۆتۆمبىلىك بەھىندىرئە ناو ەو ە ھەرىم بەپىي ياسا ى ئاماژە پىكراو مامەلە ى لە گەل دەكرىت لە كاتى فرۆشتنى.
- ۳- ئۆتۆمبىلى (كىلۆمە تر سفر) تەنيا پشت بە (COC) و پشكىنى كۆمپانىاكانى پشكىنى دەروازە سنوورىيەكان دەبەستىرت.
- ۴- ئۆتۆمبىلى دەبىت لە (۱۰۰) كىلۆمە تر زىاتر نەرۆىشتىت كاتىك دەگاتە دەروازە سنوورىيەكان و بە (كىلۆمە تر سفر) ئەژماردەكرىت.

سزاكانى سەرىپچىكردن

ماددى (۴) :-

- يەكەم: ئەگەر كۆمپانىاكانى پشكىنى كوالىتى پابەند نەبن بەم بىرگانە ى لەم بەيانە ھاتوو ە بۇ ھاوردە كوردنى ئۆتۆمبىلى (لېدراو و چاكراو و ژېرئاوكە وتوو) يان ھەر پارەچەيەكى لەسەر ساغى بۇيەكراو سزا ى پىبىژاردن دەدرىت بەم شىو ەيە ى خوارەو ە:
- ۱- بۇ جارى يەكەم برى (۵,۰۰۰,۰۰۰) تەنيا پىنج مىيۆن دىنار بۇ ھەر ئۆتۆمبىلىك.
 - ۲- بۇ جارى دوو ەم برى (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) تەنيا دە مىيۆن دىنار بۇ ھەر ئۆتۆمبىلىك.
 - ۳- بۇ جارى سىيەم برى (۳۰,۰۰۰,۰۰۰) تەنيا سى مىيۆن دىنار بۇ ھەر ئۆتۆمبىلىك.
 - ۴- ھەر جارىكى دىكە كە دووبارە بىتتەو ە (۲۰,۰۰۰,۰۰۰) تەنيا بىست مىيۆن دىنارى دىكە دەخرىتە سەر دوا ى سزا ى پىشتىرى كە دراو ە بۇ ھەر ئۆتۆمبىلىك.
 - ۵- ئەو برەپارانە دەخرىتە سەر حسابى ەزارە تى دارايى و ئابوورى و بەپىي پسوولە ى ژمىركارى (۳۷ أ) ەردە گىرىت.

دوووم: ئەگەر کۆمپانیاکانی ھاورده کردنی ئۆتۆمبیل بە پێچەوانە ی رینماییه کان ئۆتۆمبیل ھاورده بکن و بهیننه ناو ھەریمی کوردستان ئەوا بە پێی بەیانی ژماره (۸) سالی ۲۰۱۹ مامه له یان له گه لدا ده کریت به سزادانیان به بری (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) ده ملیۆن دینار.

ماددهی (۵) :-

کار به هیچ به یان و رینماییی و نووسراویک ناکریت که ناکۆک بیت له گه ل ئەم به یانه.

ماددهی (۶) :-

ئەم به یانه له رۆژی ده رچوونیه وه کاری پی ده کریت و له رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان بلاوده کریتته وه.

ریهه ر احمد
وه زیری ناوخۆ

پالپشت به و دهسه لاتهی پیمان دراوه له یاسای وهزارهتی ناوخۆ ژماره ۶ سالی ۲۰۰۹ و له پیناو پاراستنی ئاسایشی تهندروستی ههریمی کوردستان و ریگرتن له بلاو بوونه وهی قایروسی (کورۆنا) له ههریمی کوردستان و عیراق بریارماندا به دهرچوواندنی ئەم به یانه:-

به یانی ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۰

تایبهت به ریگرتن له قایروسی (کورۆنا)

یه کهم:- قه دهغه کردنی پیدانی قیزه ی ئەلکترۆنی و هاتنه ژووره وهی گهشتیارانی چینی له ریگای دهرواجه سنوورییه کانی ههریمی کوردستان بۆ ماوه ی (۳۰) رۆژ.

دووهم:- قه دهغه کردنی هاتنه ژووره وه له ریگای دهرواجه سنوورییه کانی ههریمی کوردستان بۆ ئەو کهسه بیانیانه ی که له ریکه وتی ۲۰۲۰/۱/۱۴ به دواووه سهردانی وولاتی چینیان کردووه.

سێیه م:- ئەو هاوولاتییه عیراقییانه ی که له وولاتی چین ده گه رپنه وه له ریگای دهرواجه سنوورییه کانی ههریمی کوردستان پپووسته له خاله سنوورییه کان جیابکرپنه وه وپشکنینی ووردیان بۆ بکرپت له لایهن تیمه پزیشکییه کانی وهزارهتی تهندروستی به مه بهستی دلنیا بوون له تووش نه بوونیان به قایروسی کورۆنا.

چوارهم:- پپووسته تیمه تهندروستییه کان له گشت خاله سنوورییه کان پشکنینی سه ره تایی بۆ گشت ئەو گهشتیارانه ئەنجام بدن که له ریگای دهرواجه سنوورییه کانی ههریمی کوردستان ده گه نه ههریم.

پینجه م:- داوا له هاوولاتیانی ههریمی کوردستان ده که یکن که گه شته کانیان بۆ وولاتی چین دوا بخهن تا ئەو کاته ی که ئاگادار ده کرپته وه.

شه شه م:- پپووسته گشت فه رمانبه ران و کارمه ندانی دهرواجه سنوورییه کان ریگه کانی خو پاراستن بگرنه بهر له پیناو پاراستنیان له تووش بوون به و قایروسه و پشکنینی به رده وامیان بۆ ئەنجام بدرپت.

حه وته م:- ئەم به یانه له رۆژی دهرچوونییه وه کاری پپ ده کرپت.

رئیه ر احمد
وهزیری ناوخۆ

وہزارہتی تہندروستی

بہ پیتی تہو دہسہ لآتہی پیماندر اوہ له ماددہی (شہ شہم / ہرگہی دووہم) لہ یاسای وہزارہتی تہندروستی ژمارہ (۱۵) ی سالی ۲۰۰۷ ہر پارماندا بہ:-

بہ یانی ژمارہ (۴) ی سالی ۲۰۲۰

- کردنہ وہی (تہو بنگہی تہندروستیانیہ کی ناویان له خوارہوہ ہاتووہ) سہر بہ ہر یوہ بہ رایہ تی گشتی تہندروستی دھوؤک.

۱- کردنہ وہی (بنگہی شہید محمد صالح بوتی یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی) له دھوؤک.

۲- کردنہ وہی (بنگہی شندوخایی ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی) له دھوؤک.

۳- کردنہ وہی (بنگہی باگیرا یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی) له دھوؤک.

۴- کردنہ وہی (بنگہی رہزا یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی) له دھوؤک.

۵- کردنہ وہی (بنگہی زوزان یں ہاوارہاتنا یں لاوہکی)له دھوؤک.

۶- کردنہ وہی (بنگہی بہدریک یں ہاوارہاتنا یں لاوہکی)له قہزای (القوش / تلکیف).

۷- کردنہ وہی (بنگہی تلسقؤف یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی) له قہزای (القوش / تلکیف).

۸- کردنہ وہی (بنگہی سحیلا یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (زوومار/تلعفر)

۹- کردنہ وہی (بنگہی مہحمودیه یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (زوومار/تلعفر)

۱۰- کردنہ وہی (بنگہی حگنہ یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (زوومار/تلعفر)

۱۱- کردنہ وہی (بنگہی ناوہران یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (شیخان)

۱۲- کردنہ وہی (بنگہی چرہ یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (شیخان)

۱۳- کردنہ وہی (بنگہی قہسروک یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (شیخان)

۱۴- کردنہ وہی (بنگہی کانی ماصی یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (ٹامیدی)

۱۵- کردنہ وہی (بنگہی شیلادزی یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (ٹامیدی)

۱۶- کردنہ وہی (بنگہی ٹاکری یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (ٹاکری)

۱۷- کردنہ وہی (بنگہی دوبہردان یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (بہردہرہش)

۱۸- کردنہ وہی (بنگہی کہلہک یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (بہردہرہش)

۱۹- کردنہ وہی (بنگہی روٹیا یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (بہردہرہش)

۲۰- کردنہ وہی (بنگہی کردہپان یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (بہردہرہش)

۲۱- کردنہ وہی (بنگہی سیمیل یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (سیمیل)

۲۲- کردنہ وہی (بنگہی شاریا یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (سیمیل)

۲۳- کردنہ وہی (بنگہی دومیز/۱ یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (سیمیل)

۲۴- کردنہ وہی (بنگہی دومیز/۲ یں ہاوارہاتنا بلہزی یں لاوہکی)له قہزای (سیمیل)

- تہم بہیانہ جیبہ جی دہکریٹ له روژی دہرچوونیبیہوہ پیکہوتی ۲۰۲۰/۱/۱۳.

د. سامان حسین بہرنجی

وہزیری تہندروستی

وہ زارہ تی تہ ندروستی

بہ پیی ئہ و دہ سہ لآتہ ی پیماندر اوہ لہ ماددہ ی (شہ شہ م / برگہ ی دووہ م) لہ یاسای وہ زارہ تی تہ ندروستی ژمارہ (۱۵) ی سالی ۲۰۰۷ برپارماندا بہ:-

بہ یانی ژمارہ (۵) ی سالی ۲۰۲۰

- کردنہ وہ ی (سہ نتہ ری پەرہ پیدانی پیشہ یی بہ رده وام) سہر بہ بہ رپوہ بہ رایہ تی گشتی راپہ رین
- ئہ م بہ یانہ جیبہ جی دہ کریٹ لہ روژی دەرچوونییہ وہ ریکہ وتی ۲۰۲۰/۱/۱۳.

بہ یانی ژمارہ (۷) ی سالی ۲۰۲۰

- کردنہ وہ ی (سہ نتہ ری تالاسیمیا) سہر بہ بہ رپوہ بہ رایہ تی گشتی تہ ندروستی گہرمیان .
- ئہ م بہ یانہ جیبہ جی دہ کریٹ لہ روژی دەرچوونییہ وہ ریکہ وتی ۲۰۲۰/۲/۳.

بہ یانی ژمارہ (۸) ی سالی ۲۰۲۰

- کردنہ وہ ی (بہ شی پلانی ژمیریاری) لہ بہ رپوہ بہ رایہ تی گشتی پلان دانان راستہ و خو سہر بہ
بہ رپوہ بہ ری گشتی پلان دانان لہ دیوانی وہ زارہ تی تہ ندروستی
- ئہ م بہ یانہ جیبہ جی دہ کریٹ لہ روژی دەرچوونییہ وہ ریکہ وتی ۲۰۲۰/۲/۳.

بہ یانی ژمارہ (۹) ی سالی ۲۰۲۰

- کردنہ وہ ی (بنکہ ی تہ ندروستی روستی) سہر بہ بہ رپوہ بہ رایہ تی گشتی تہ ندروستی ہہ ولیر
- ئہ م بہ یانہ جیبہ جی دہ کریٹ لہ روژی دەرچوونییہ وہ ریکہ وتی ۲۰۲۰/۲/۳.

بہ یانی ژمارہ (۱۰) ی سالی ۲۰۲۰

- کردنہ وہ ی (بنکہ ی تہ ندروستی بیسی) سہر بہ بہ رپوہ بہ رایہ تی گشتی تہ ندروستی ہہ ولیر
- ئہ م بہ یانہ جیبہ جی دہ کریٹ لہ روژی دەرچوونییہ وہ ریکہ وتی ۲۰۲۰/۲/۳.

د. سامان حسین بہ رزنجی

وہ زیری تہ ندروستی

جمهورية العراق
إقليم كورديستان
الرئيس

قرار

رقم (٢) لسنة ٢٠٢٠

وفقاً للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة (الأولى) من المادة (العاشرة) لقانون رئاسة إقليم كورديستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل و بناءً على ما شرعه برلمان كورديستان في جلسته الإعتيادية المرقمة (١٥) بتاريخ ٢٠٢٠/١/١٦ قررنا إصدار:

القانون رقم (٢) لسنة ٢٠٢٠

قانون الإصلاح في الرواتب والمخصصات والمنح والامتيازات والتقاعد

في إقليم كورديستان - العراق

الفصل الأول

الأهداف

المادة (١):-

أولاً: تجسيد أسس العدالة والاستحقاق في صرف الرواتب والمخصصات والمنح والامتيازات الأخرى في إقليم كورديستان وإنهاء الاستفادة غير المستحقة ومنع إهدار الموازنة العامة.

ثانياً: مأسسة وتوحيد المديرية العامة والمديريات والدوائر والوحدات المختلفة للتقاعد في المجال المدني والعسكري وقوى الأمن الداخلي في مديرية عامة واحدة للتقاعد تابعة لوزارة المالية والاقتصاد في حكومة إقليم كورديستان - العراق.

ثالثاً: تفعيل وتقديم الدعم المالي لصندوق التقاعد ومنع أي إنفاق من الصندوق عدا الأغراض المشار إليها في قانون التقاعد رقم (٢٧) لسنة ٢٠٠٦ المعمول به في الإقليم.

رابعاً: إعادة تنظيم تقاعد أصحاب الوظائف العليا والدرجات الخاصة على أساس العمر وسنوات الخدمة والشهادة.

الفصل الثاني

إعادة تنظيم حقوق وامتيازات ورثة ذوي الشهداء والمؤنفلين والسجناء والمعتقلين السياسيين

المادة (٢):-

أولاً: توحيد حقوق وامتيازات ذوي الشهداء والمؤنفلين والسجناء والمعتقلين السياسيين في إقليم كورديستان في ضوء القوانين النافذة.

ثانياً: تنقيح وإلغاء حقوق وامتيازات ورثة الأشخاص المستفيدين استثناءً من أحكام القانون رقم (٩) لسنة ٢٠٠٧ المعدل (قانون حقوق وامتيازات ذوي الشهداء والمؤنفلين).

ثالثاً: تنقيح وإلغاء امتيازات السجناء والمعتقلين السياسيين المستفيدين باسم السجين والمعتقل السياسي خلافاً لأحكام القانون رقم (١١) لسنة ٢٠١١ المعدل.

رابعاً: عند وفاة السجين والمعتقل السياسي يعامل ورثته بموجب قانون التقاعد النافذ في إقليم كوردستان.

خامساً: على وزارات (المالية والاقتصاد) و(التعليم العالي والبحث العلمي) و(التربية) و(الصحة) بالتنسيق مع وزارة (شؤون الشهداء والمؤنفلين) إصدار التعليمات لغرض إعادة تنظيم تولى الحكومة نفقات العلاج الصحي والتعليم لـ (أبناء وبنات وزوجة الشهيد التي لم تتزوج من بعده) في المدارس والمعاهد والجامعات الحكومية والأهلية داخل الإقليم وتحديد شروط الاستحقاق في ضوء الفقرة (ثانياً) من المادة (٧) من القانون رقم (٩) لسنة ٢٠٠٧.

الفصل الثالث

إنهاء الاستفادة أكثر من مرة واحدة من الموازنة العامة

المادة (٣) :-

أولاً:

١- يلغى جميع المنح والامتيازات المالية التي تصرف للأشخاص المسجلين باسم المستفيد من تخصيصات الرعاية الاجتماعية وذوي الاحتياجات الخاصة والمعوقين استثناءً من أحكام القوانين والتعليمات النافذة، وتصحيح هذه الاستفادة بموجب معايير الاستفادة من هذه المنح والامتيازات وبضمنها نسبة الإعاقة بموجب تقرير مصدق من لجنة طبية.

٢- تمنح مخصصات (مقابل الإعاقة) للمعوقين وذوي الاحتياجات الخاصة من الموظفين بنسبة من رواتبهم الاسمية بدلاً من منح تخصيصات الرعاية الاجتماعية وتحدد هذه النسبة من قبل مجلس الوزراء مع مراعاة نسبة الإعاقة من قبل لجنة طبية مختصة.

ثانياً: لا يعمل بجميع القوانين والقرارات والأنظمة والتعليمات التي تسمح بالاستفادة من تقاضي أكثر من راتب ومنحة وأي امتياز مالي آخر من الموازنة العامة داخل الإقليم والسلطة الاتحادية لجميع المستفيدين في المجال المدني والعسكري وقوى الأمن الداخلي والمستفيدين من تخصيصات الرعاية الاجتماعية والتقاعد بجميع أنواعه، فيما عدا الامتيازات المالية لورثة ذوي الشهداء والمؤنفلين والسجناء والمعتقلين السياسيين والمستفيدين بموجب القانون رقم (٩) لسنة ٢٠١٥ (قانون حقوق وامتيازات وحيد الإبادة الجماعية في إقليم كوردستان - العراق).

ثالثاً: يخير الأشخاص المشمولون بالفقرة (ثانياً) من هذه المادة، المستفيدون بموجب القوانين والتعليمات فضلاً عن الراتب من تقاضي منح وامتيازات مالية أخرى من الموازنة العامة داخل الإقليم والسلطة الاتحادية، من الاستفادة فقط من أحد هذه الرواتب والمنح والامتيازات.

رابعاً: عند عودة الموظف المتقاعد إلى الوظيفة العامة بصورة دائمة أو بعقد، يخير بين تقاضي راتبه التقاعدي أو راتب الوظيفة المعاد تعيينه فيها، ولا يجوز في كل الأحوال أن يستفيد من راتبين.

الفصل الرابع

مجال البيشمركة وقوى الأمن والشرطة الداخلية

المادة (٤):-

أولاً: توحيد وتنظيم وحدات الحسابات في جميع وحدات قوات بيشمركة كورديستان النظامية وغير النظامية في إطار هيكلية وزارة شؤون البيشمركة في وحدة حسابات واحدة تتمثل في المديرية العامة للموازنة والبرامج (الحسابات العسكرية) التابعة لوزارة شؤون البيشمركة في إقليم كورديستان.

ثانياً: تخضع وحدات الحسابات لتدقيق ديوان الرقابة المالية لإقليم كورديستان و(دائرة الرقابة المالية) الواردة في المادة (٣) من القانون رقم (١٩) لسنة ٢٠٠٧ (قانون وزارة شؤون البيشمركة في إقليم كورديستان) كما هو الحال بالنسبة للقوات النظامية التابعة للوزارة المذكورة.

ثالثاً: على وزير شؤون البيشمركة منح السلطات الكاملة بموجب القوانين النافذة لدائرة الرقابة المالية التابعة لوزارة شؤون البيشمركة لتدقيق قوائم البيشمركة وإنشاء الإضبارة الشخصية بمتطلباتها القانونية ومراجعة خدمة البيشمركة في جميع وحدات قوات بيشمركة كورديستان، النظامية وغير النظامية في إطار هيكلية وزارة شؤون البيشمركة بالتنسيق مع مديرية الملاك التابعة للمديرية العامة للموازنة في وزارة المالية والاقتصاد.

رابعاً: ينظم تحديد عدد حراس المقرات والمؤسسات الحزبية وكذلك حراس حماية أصحاب الوظائف العليا والمسؤولين العسكريين والأمن الداخلي بالتنسيق وبموجب نظام يصدره مجلس الوزراء، ويعاد تنظيم خدمة الفائزين عن العدد المحدد في هذا النظام في إطار الملاك العسكري وقوى الأمن الداخلي وبموجب استحقاقاتهم.

خامساً: ينقل جميع الحراس إلى ملاك قوات وحدة الحراسة في وزارة الداخلية ولا يجوز بأي حال أن يكون الحارس على ملاك أي وحدة عسكرية أخرى أو قوى الأمن الداخلي فيما عدا وحدة الحراسة التابعة لوزارة الداخلية، ويكون صرف راتب الحراسة من قبل مديرية الحسابات لوزارة الداخلية حصراً، بعد معادلتها وتوحيدها.

سادساً: مراجعة وإعادة تنظيم قوائم المستفيدين من تقاعد معوقي البيشمركة في ضوء القانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠٠٧، ويلغى تقاعد الأشخاص المحيلين على التقاعد خلافاً لأحكام القانون المذكور.

الفصل الخامس المخصصات

المادة (٥):-

على مجلس الوزراء إعادة تنظيم جميع المخصصات بصورة عادلة في ضوء القوانين النافذة.

الفصل السادس

إعادة تنظيم احتساب الخدمة

المادة (٦):-

أولاً: مراجعة وإعادة تنظيم الدرجات والعناوين والرواتب الوظيفية لجميع متقاضي الرواتب في الإقليم في مجال الخدمة (المدنية والبيشمركة وقوى الأمن الداخلي) بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة، وإعادة تنظيمها في إطار الوظيفة العامة على أساس الشهادة وسنوات الخدمة الفعلية والخدمة المحتسبة قانوناً، دون احتساب الخدمة المحتسبة لمتقاضي الراتب بصورة غير قانونية.

ثانياً: توحيد العنوان والدرجة الوظيفية مع الراتب الوظيفي بموجب أحكام قانون الملاك رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٠ المعدل النافذ في الإقليم، أو أي قانون آخر يحل محله، وتلغى العناوين والدرجات الوظيفية المتعارضة مع القانون المذكور.

ثالثاً: يلغى جميع الدرجات والمراتب الإضافية الممنوحة لمتقاضي الرواتب استثناءً من القوانين النافذة، سواءً في اليوم الأول لتعيينهم أو بعد تعيينهم.

رابعاً: تلغى سنوات الخدمة المحتسبة للخدمة الوظيفية المدنية أو البيشمركة أو قوى الأمن الداخلي للمدد المقابلة لمدة دراسة المتقاضي للراتب فيما عدا حالات الإجازة الدراسية أو الدراسة المسائية، أو كانت سن المتقاضي للراتب حينها أقل من (١٦) ست عشرة سنة فيما عدا السجناء والمعتقلين السياسيين.

خامساً:

١- أي منصب قانوني في مجال الخدمة العامة مستحدث استناداً إلى قرار إداري ويتقاضى الراتب من الموازنة العامة، يكون مصوناً بشرط دفع استقطاعاتهم التقاعدية استناداً إلى القرار الإداري لتعيينهم، ويجب إعادة تنظيم درجاتهم وعناوينهم الوظيفية ورواتبهم ومستحققاتهم المالية في إطار القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة وتكييف أوضاعهم مع أحكام هذا القانون.

٢- يشمل حكم البند (١) من الفقرة (خامساً) من هذه المادة فقط الأشخاص الذين تقاضوا رواتبهم حتى تصديق هذا القانون.

الفصل السابع

مجال التقاعد

المادة (٧) :-

أولاً: توحيد تقاعد المشار إليهم أدناه من حيث الشروط ومتطلبات التقاعد وفقاً لذات الشروط ومعايير تقاعد الموظفين في الدرجات العامة للوظيفة على الملاك المدني والعسكري وقوى الأمن الداخلي:

(رئيس الإقليم ورئيس البرلمان ورئيس مجلس الوزراء ونوابهم وأعضاء البرلمان والوزراء ومن هم بدرجاتهم ووكلاء الوزارة ومن هم بدرجاتهم ومن يتقاضى راتب وكيل الوزارة وأصحاب الدرجات الخاصة والمدراء العامون ومن هم بدرجة مدير عام ومن يتقاضى راتب مدير عام ورئيس وأعضاء مجالس محافظات الإقليم وكل من يتقاضى راتب ومخصصات الدرجة العليا (أ) و(ب) بموجب جدول الرواتب المعمول به في إقليم كورديستان على الملاك المدني والعسكري وقوى الأمن الداخلي).

ثانياً: يحتسب الراتب التقاعدي للمشار إليهم في الفقرة (أولاً) من هذه المادة على الوجه الآتي:

١- نسبة (١٥%) خمس عشرة من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.
٢- تضاف نسبة (١,٥%) واحد ونصف من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة إلى الراتب التقاعدي مقابل كل سنة واحدة من الخدمة.

٣- تكون مخصصات الشهادات الآتية أو ما يعادلها وفقاً للنسب الآتية:

أ- تضاف إلى الراتب التقاعدي مخصصات شهادة الإعدادية بنسبة (١%) واحد من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

ب- تضاف إلى الراتب التقاعدي مخصصات شهادة الدبلوم بنسبة (٢%) اثنان من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

ج- تضاف إلى الراتب التقاعدي مخصصات شهادة البكالوريوس بنسبة (٤%) أربعة من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

د- تضاف إلى الراتب التقاعدي مخصصات شهادة الدبلوم العالي والماجستير بنسبة (٦%) ستة من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

هـ- تضاف إلى الراتب التقاعدي مخصصات شهادة الدكتوراه بنسبة (٨%) ثمانية من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

٤- يجب ألا يتجاوز استحقاق الراتب التقاعدي نسبة (٥٠%) خمسين من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

ثالثاً:

١- يستحق الموظف وفقاً للتعريف الوارد في قانون التقاعد الموحد النافذ في الإقليم (وبضمنهم الأشخاص المشار إليهم في الفقرة أولاً من هذه المادة) راتباً تقاعدياً إذا لم تقل خدمته التقاعدية عن (١٥) خمس عشرة سنة، وأكمل (٤٥) الخامسة والأربعين من عمره، فيما عدا حالات الوفاة أو الاستشهاد أو التقاعد لأسباب صحية وحالات الاستثناء الأخرى الواردة في قانون التقاعد النافذ.

٢- يستحق المكلف بخدمة عامة من المشار إليهم في الفقرة (أولاً) من هذه المادة من غير المستوفين للشروط الواردة في الفقرة (ثالثاً/١) من هذه المادة، راتباً تقاعدياً بمراعاة المعايير ذاتها الواردة في الفقرة (ثانياً) من هذه المادة بشرط أن لا يتجاوز نسبة (٢٥%) خمس وعشرين من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة يضاف إلى الراتب التقاعدي. إلى حين تكييف حالاتهم مع الشروط الواردة في البند (١) من هذه الفقرة.

٣- لا تشمل أحكام البند (٢) من هذه الفقرة الأشخاص المكلفين بخدمة عامة بعد نفاذ هذا القانون.

رابعاً: لعضو البرلمان حق التنازل بصورة اختيارية عن حقوقه ومستحقاته التقاعدية كمكلف، بشرط أن يقدم طلباً بذلك خلال مدة لا تتجاوز (٣٠) ثلاثين يوماً من تأريخ نفاذ هذا القانون إلى ديوان برلمان كورديستان - العراق لغرض اتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة.

خامساً: تحتسب مدة الخدمة في دورة البرلمان لجميع أغراض العلاوة والترفيح والتقاعد لأعضاء البرلمان الذين يعودون باختيارهم إلى وظائفهم.

سادساً: تشمل أحكام هذه المادة جميع الأشخاص المشار إليهم في الفقرة (أولاً) من هذه المادة من الذين أحيلوا على التقاعد قبل نفاذ هذا القانون ويجب أن يكييفوا أوضاعهم مع أحكام هذا القانون. وتضاف إلى حد (٣) ثلاث سنوات إلى خدمة هؤلاء الذين لم تصل مدة خدمتهم التقاعدية إلى (١٥) خمس عشرة سنة كما هو الحال في الدرجات الوظيفية العامة لغرض وصولهم إلى سن التقاعد (الإجباري) بشرط دفع مقدار التقاعد عن هذه المدة.

سابعاً: تلغى استقالة المشار إليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة ممن كان موظفاً للحكومة عند عودته الاختيارية إلى وظيفته وتحتسب له الخدمة لأغراض العلاوة والترفيح والتقاعد وتلتزم الجهة المعنية بتوفير الدرجة الوظيفية اللازمة والتخصيص المالي اللازم له ويخير بين تقاضي الراتب التقاعدي أو راتب الوظيفة التي عاد إليها.

ثامناً: فيما عدا المكلفين بخدمة عامة يستحق جميع المشار إليهم في الفقرة (أولاً) من هذه المادة راتباً تقاعدياً، وفقاً لذات المعايير والشروط الواردة في الفقرتين (ثانياً و ثالثاً) من هذه المادة، بنسبة لا تتجاوز (٦٠%) ستين من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

تاسعاً: لا يتجاوز الراتب التقاعدي لجميع القضاة والمدعين العامين نسبة (٧٠%) سبعين من المائة من مجموع آخر راتب ومخصصات كانوا يتقاضونه أثناء الخدمة بموجب القوانين النافذة.

المادة (٨) :-

نقل جميع المديرية العامة والمديرية والدوائر وأي وحدة إدارية ومالية أخرى يصرف فيها الراتب التقاعدي (المدني، العسكري، قوى الأمن والداخلية، الوحدات غير النظامية لقوات البيشمركة) مع نقل جميع الملاك والممتلكات والأموال المنقولة لتلك المديرية والوحدات الإدارية والإضبارات والأوليات للأشخاص المشار إليهم إلى المديرية العامة للتقاعد (وزارة المالية والاقتصاد) في حكومة إقليم كوردستان - العراق، ويتم إعداد هيكلية جديدة لهذه المديرية العامة ويصادق عليها مجلس الوزراء.

المادة (٩) :-

يلغى التقاعد بدرجة (وزير) و(وكيل وزارة) و(مستشار) و(مدير عام) وأي درجة خاصة أخرى للبيشمركة الذين كانوا في صفوف الحركة التحررية لكوردستان قبل تاريخ ١٩٩١/٣/٥ ومُنحوا تكريماً لهم راتباً تقاعدياً بهذه الدرجات، ومقابل ذلك، وبعد التأكد من توافر الشروط والامتطلبات وتدقيق وتنقيح قوائم أسماء هؤلاء البيشمركة من الأشخاص غير المستحقين، يخصص لهم امتياز مالي مستحق في ضوء القانون رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٧ قانون تكريم البيشمركة (حرس إقليم كوردستان - العراق)، أو القانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠٠٧، قانون تقاعد معوقي البيشمركة (حرس إقليم كوردستان - العراق)، أو القانون رقم (٣٨) لسنة ٢٠٠٧، قانون الخدمة وتقاعد البيشمركة (حرس إقليم كوردستان - العراق)، حسب الاختصاص.

المادة (١٠) :-

يلغى الراتب التقاعدي لجميع الأشخاص المحالين على التقاعد بصورة غير قانونية، ويصحح الراتب التقاعدي لجميع الأشخاص المحالين على التقاعد بدرجة أعلى من الدرجة المستحقة لهم، أو أحيلوا على التقاعد على أساس الاحتساب غير القانوني لسنوات الخدمة الوظيفية، ويكون تصحيح رواتبهم التقاعدية إلى الراتب الذي يستحقونه بموجب القوانين النافذة على الوجه المشار إليه في هذا القانون.

**الفصل الثامن
الأحكام الختامية**

المادة (١١) :-

أولاً: على السلطة التنفيذية والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.
ثانياً: يلتزم ديوان الرقابة المالية لإقليم كوردستان بتفتيش وتدقيق ومتابعة تنفيذ أحكام هذا القانون والقوانين الأخرى ذات الصلة وإعداد التقارير في ضوء قانون ديوان الرقابة المالية لإقليم كوردستان - العراق رقم (٢) لسنة ٢٠٠٨.

ثالثاً: تلتزم هيئة النزاهة والإدعاء العام في إقليم كوردستان - العراق بموجب الاختصاص باتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة ضد أي منتسب ومسؤول يعيق ويعرقل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١٢):-

أولاً: يوقف التعيين في وظائف (مدير عام ومستشار وما فوقهما)، في المؤسسات الدستورية لإقليم كورديستان - العراق إلا إذا وجدت درجة شاغرة.

ثانياً: يحال الموظف بدرجة (مدير عام فما فوق) الذي لا يدير هيكلًا إداريًا في مستوى مديرية عامة فما فوق، على التقاعد بموجب أحكام الفقرة (ثامناً) من المادة (٧) من هذا القانون، أو ينقل إلى جهة أخرى عند وجود وظيفة شاغرة تتناسب مع عنوانه الوظيفي المستحق.

ثالثاً: تشمل أحكام الفقرة (ثانياً) من هذه المادة رؤساء الوحدات الإدارية (المحافظ، القائمقام، مدير الناحية) أيضاً من الذين لا يديرون أي وحدة إدارية.

رابعاً: تحدد شروط التعيين بدرجة مدير عام فما فوق فضلاً عن شروط التوظيف في الوظيفة العامة بنظام يصدره مجلس الوزراء تراعى فيه الشهادة والاختصاص وسنوات الخدمة والخبرة والكفاءة.

المادة (١٣):-

أولاً:

١- تقوم وزارة المالية والاقتصاد في إطار إعادة تنظيم المجال المصرفي في الإقليم وجعل الخدمات المصرفية بصورة إلكترونية، بفتح حساب خاص لكل متقاضي للراتب ومستفيد من الموازنة العامة من أجل ضمان (حماية) جميع مستحقاتهم المالية وبضمنها المستحقات المالية غير المدفوعة.

٢- تنظم كيفية فتح هذا الحساب واستفادة متقاضي الراتب والمستفيد من هذا الحساب بتعليمات مالية تصدرها وزارة المالية والاقتصاد في ضوء الفقرة (أولاً/١) من هذه المادة.

ثانياً: في ضوء المبالغ النقدية التي تسترجع بصورة فعلية من النفقات نتيجة تنفيذ هذا القانون، على مجلس الوزراء إعطاء الأولوية لمراجعة الحد الأدنى للراتب التقاعدي في الإقليم باتجاه الزيادة مع مراعاة المستوى المعيشي وأوضاع الأشخاص الذين يتقاضون أدنى راتب تقاعدي.

ثالثاً: على وزارة المالية والاقتصاد في حكومة إقليم كورديستان - العراق اتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة لاستيفاء الديون التجارية، ومراجعة الأملاك والأموال الموضوعة كضمان (تأمين) للوفاء بهذه الديون.

المادة (١٤):-

أولاً: لا يترتب على تنفيذ أحكام هذا القانون آثار مالية وقضائية على الأشخاص المشمولين به للحالات الواقعة قبل تنفيذ هذا القانون.

ثانياً: يحق للمشمولين بأحكام هذا القانون الطعن قانوناً بموجب أحكام القوانين النافذة.

المادة (١٥):-

لا يجوز إحالة أي شخص على التقاعد أو منحه أي امتياز مالي آخر تحت أي مبرر أو عنوان إذا لم يكن مسجلاً من قبل وفقاً لاستحقاقه القانوني ولا توجد له أوليات في سجلات قواعد بيانات النظام البايومتري المعمول به من قبل حكومة إقليم كوردستان، ولا يصرف الراتب التقاعدي لورثته القانونيين (المستحقين) إلى حين تسجيله في قاعدة بيانات النظام البايومتري.

المادة (١٦):-

أولاً: تشمل أحكام هذا القانون جميع الحالات الواقعة قبل نفاذه ويجب عليهم تكييف أوضاعهم مع هذا القانون.

ثانياً: لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض مع أحكام هذا القانون.

ثالثاً: يلغى قانون تقاعد أصحاب الوظائف العليا في إقليم كوردستان - العراق رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٤.

المادة (١٧):-

على مجلس الوزراء إصدار نظام لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون في مدة لا تتجاوز (٦٠) ستين يوماً من تأريخ صدور هذا القانون.

المادة (١٨):-

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١٩):-

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان)، وينفذ بعد مرور (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ صدور النظام الوارد في المادة (١٧) من هذا القانون.

الأسباب الموجبة

بغية إعادة تنظيم مجال الوظيفة العامة والتقاعد في جميع المجالات (المدنية والبيشمركة وقوى الأمن الداخلي)، وكذلك تخصيصات الرعاية الاجتماعية، ونشر العدل والمساواة في صرف الرواتب والمخصصات والمنح والامتيازات المالية العامة، ومنع الاستفادة غير المشروعة وغير القانونية من تخصيصات الموازنة العامة، شرع هذا القانون .

نيچيرقان بارزاني
رئيس إقليم كوردستان

أربيل

٢٠٢٠/٢/٣

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كوردستان - العراق

رقم الامر: ١

تاريخ الامر: ٢٠٢٠/١/٢٨

أمر

رقم (١) لسنة ٢٠٢٠

استناداً الى قرار برلمان كوردستان _ العراق رقم (٤) الصادر بتاريخ ٢٠١٩/٣/١٢ وحكم الفقرة (ثالثاً ، رابعاً) من المادة (٢٨) من النظام الداخلي للبرلمان ،

- انتخب السيدة (شادى نوزاد وهاب) نائبةً للرئيس الجنة (الدفاع عن حقوق المرأة)

د. ربواز فايق حسين

رئيس برلمان كوردستان - العراق